

新北市閩南語輔導團字音字形題庫工作坊成果

【012】【答案卷】【頁276-300】

一、請寫出「」內閩南語漢字之臺羅拼音，共100題。

題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
1	「厲」害	lī-hāi	16	「理」解	lí-kái
2	「鯉」魚	lí-hī	17	旅「客」	lí-kheh
3	旅「行」	lí-hīng	18	離「開」	lī-khui
4	「裂」開	lih--khui	19	力「量」	lik-liōng
5	旅「費」	lí-huì	20	「綠」色	lik-sik
6	「離」婚	lī-hun	21	「歷」史	lik-sú
7	離「緣」	lī-iân	22	綠「豆」仔	lik-tāu-á
8	利「益」	lī-ik	23	綠「竹」筍	lik-tik-sún
9	臨「急」	līm-kip	24	旅「館」	lí-kuán
10	「臨」臨仔	lím-lím--á	25	理「論」	lí-lūn
11	「臨」時	līm-sī	26	「啉」茶	lim tē
12	臨「終」	līm-tsióng	27	啉「湯」	lim thng
13	「躡」被	lìng/liòng/lòng phuē/phē	28	啉「酒」	lim tsiú
14	「鈴」仔	līng-á	29	啉「水」	lim tsuí
15	「奶」母	ling/ni-bú	30	臨「檢」	līm-kiám

題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
31	奶「癌」	ling-gâm	49	冷「吱」吱	líng-ki-ki
32	靈「驗」	lîng-giām	50	「伶」俐	líng-lī
33	龍「眼」乾	lîng-gíng-kuann	51	奶「帕」仔	ling-phè-á
34	「另」外	lîng-guā	52	靈「聖」	lîng-siànn
35	「龍」蝦	lîng/liông-hê	53	領「袖」	líng-siù
36	靈「魂」	lîng-hûn	54	靈「丹」	lîng-tan
37	另「日」	lîng-jit	55	領「域」	líng-hik/ik
38	「菱」角	lîng-kak	56	靈「通」	lîng-thong
39	靈「感」	lîng-kám	57	領「土」	líng-thóo
40	領「教」	líng-kàu	58	凌「遲」	lîng-tī
41	「冷」氣	líng-khì	59	凌「治」	lîng-tī
42	「寧」可	lîng-khó	60	靈「厝」	lîng-tshù
43	「略」略仔	liòh-liòh-á	61	奶「喙」仔	ling-tshuè-á
44	「撩」油	liô-iû	62	靈「芝」	lîng-tsi
45	「六」合	liók-háp	63	冷「靜」	líng-tsîng
46	「陸」橋	liók-kiô	64	「龍」船	lîng/liông-tsûn
47	六「畜」	liók-thiok	65	靈「位」	lîng-uī
48	「諒」解	liông-kái	66	「玲」瑯鼓	lin-long-kóo

題號	閩南語漢字	臺羅拼音	題號	閩南語漢字	臺羅拼音
67	量其「約」	liōng-kî-iok	84	「籬」笆	lî-pa
68	兩「光」	lióng-kong	85	「立」案	lip-àn
69	「龍」骨	liông/lîng-kut	86	離「譜」	lî-phóo
70	龍「脈」	liông-méh	87	「斃」破	lî-phuà
71	「良」心	liông-sim	88	利「便」	lî-piān
72	冗「剩」	liōng-siōng	89	離「別」	lî-piát
73	「冗」早	liōng-tsá	90	立「體」	lip-thé
74	「利」純	lî-sûn	91	立「場」	lip-tiūnn
75	呂「洞」賓	Lî/Lū-tōng-pin	92	「設」立	siat-lip
76	理「財」	lí-tsâi	93	旅「社」	lí-siā
77	「離」手	lî-tshiú	94	利「息」	lî-sik
78	「鈕」仔空	liú-á-khang	95	「理」事	lí-sū
79	流「行」	liú-hîng	96	榴「槌」	liú-liân
80	硫「磺」	liú-hông	97	溜「籠」	liu-lông
81	「餹」粿	liū-kué	98	流「浪」	liú-lōng
82	扭「搨」	liú-làk	99	留「戀」	liú-luân
83	「扭」掠	liú-liáh	100	「邇」疔仔	liù-phí-á

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出閩南語漢字，共100題。

* 「 / 」表示不同音讀

題號	臺羅拼音	閩南語漢字	題號	臺羅拼音	閩南語漢字
1	lûn-「hām」	淪陷	16	lòh-「bîn」	落眠
2	「liú」-ting	柳丁	17	lòh-「bué」	落尾
3	lòh-「âu」	落喉	18	lòh-bué-「tshiú」	落尾手
4	「loh」- āu--jit/lit	落後日	19	「lôo」-si-ká	螺絲絞
5	「lòh」-pún	落本	20	lòh-hōo-「thinn」	落雨天
6	lòh-「seh」	落雪	21	lòh-「kè」	落價
7	lòh-「sng」	落霜	22	「lòh」-kha-khì	落跤氣
8	lòh-「suann」- hong	落山風	23	lōo-「tshiong」	路沖
9	lòh-「sue」	落衰	24	lòh-「kiā」	落崎
10	lòh-「thôo」	落塗	25	lòh--「lâi」	落來
11	lò-「tshó」	潦草	26	lòh-「lâm」	落湍
12	「lòh」-tshiú	落手	27	lòh-「lâm」	落南
13	loh- 「tsòh」--jit	落昨日	28	lòh-「lân」	落難
14	lòh-「tsòng」	落葬	29	lòh-「núg」	落軟
15	「luah」-á	掙仔	30	lòh-「puí」	落肥

題號	臺羅拼音	閩南語漢字	題號	臺羅拼音	閩南語漢字
31	「tsù」-tiōng	注重	49	「lòk」-kuan	樂觀
32	lòh-「tù」	落注	50	「lòk」-ngóo	落伍
33	lô-「huân」	勞煩	51	「lô」-kóo	鑼鼓
34	「lok」-á	橐仔	52	lòk-「phik」	落魄
35	「lòk」-á	鹿仔	53	lòk-「sīng」	落成
36	「lô」-kang	勞工	54	lòk-「suán」	落選
37	lô-「kenn/kinn」	羅經	55	lòk-「tē」	落第
38	「lò」-kha	駝駝	56	lòk-「thiòng」	樂暢
39	lò-「kha」-á	駝駝仔	57	lòk-「tô」	駱駝
40	「lòk」-hîng	樂園	58	「lòk」-tshuì	漉喙
41	lòk-「im」	錄音	59	「lô」-lik	勞力
42	lòk- 「jiông/liông」	鹿茸	60	láo-「lát」	勞力
43	lòk-「kak」	鹿角	61	「tōng」-kiû	撞球
44	「lòk」-khók-bé	碌碡馬	62	「lóng」-sī	攏是
45	「lòk」-kôo-muê	漉糊糜	63	lòng「tsing」	拚鐘
46	「lòng」-kiû	拚球	64	「lông」-á	攏仔
47	lông-「kū」	農具	65	「lông」-bîn-lik	農民曆
48	「lông」-kun	郎君	66	lông-「giáp」	農業

題號	臺羅拼音	閩南語漢字	題號	臺羅拼音	閩南語漢字
67	lòng 「 m̄ng 」	拚門	84	lòng- 「 phuà 」	拚破
68	lōo- 「 lê 」	露螺	85	「 lōng 」 -puē	狼狽
69	「 lóo 」 -lik	努力	86	lōng- 「 tiūnn 」	農場
70	「 lóo 」 -mī	滷麵	87	「 lōng 」 -tók	狼毒
71	lōo- 「 muâ 」	鱸鰻	88	lōng- 「 tōng 」	浪蕩
72	「 lóo 」 -nn̄g	滷卵	89	lōng- 「 tshun/tshuan 」	農村
73	lōo- 「 pinn 」	路邊	90	lōng- 「 tsok 」 -bút	農作物
74	lōo- 「 pōng 」 -si	路旁屍	91	「 lóng 」 -tsóng	攏總
75	lōo- 「 sé/sué 」	蘆黍	92	lōng- 「 tsú 」	浪子
76	「 lōo 」 -sún	蘆筍	93	lóo- 「 bah 」 -p̄ng	滷肉飯
77	「 lōo 」 -tan	爐丹	94	lōo- 「 giō 」	落蕎
78	lōo- 「 thâu 」	路頭	95	「 lōo 」 -hī	鱸魚
79	lōo- 「 tik 」	蘆竹	96	lōo- 「 huē 」	蘆蒼
80	「 lu 」 -á	攄仔	97	lōo- 「 huì 」	路費
81	「 lù 」 -á	鑪仔	98	「 lōo 」 -iānn	露營
82	「 lūn 」 -á	崙仔	99	lōo- 「 īng/iōng 」	路用
83	「 luī 」 -kóo	擂鼓	100	「 lóo 」 -khì	惱氣